

janvier 2019						
DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
		féried	féried	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

février 2019						
DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		

juillet 2019						
DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
	féried	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	féried	féried	féried	féried	féried	27
28	féried	\$	féried			

août 2019						
DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
			féried	féried	3	
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	VENTE DE GARAGE

mars 2019						
DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	\$
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

avril 2019						
DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
1	2	3	4	5	6	
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	féried
21	féried	23	24	25	26	27
28	29	\$				

septembre 2019						
DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
VENTE DE GARAGE	féried	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	\$	16	17	18	19	20
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

octobre 2019						
DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
6	7	8	9	10	11	12
13	féried	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	\$	31		











mai 2019						
DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	VENTE DE GARAGE
VENTE DE GARAGE	féried	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

juin 2019						
DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	féried	25	26	27	28	29
30						

novembre 2019						
DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

décembre 2019						
DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	féried	féried	féried	féried	28
29	féried	féried				

Légende :

-  Séance du conseil à 19 h - Council Meeting at 7:00 PM
-  Paiement de taxes municipales - Municipal taxes payment
-  Férié (bureau fermé) - Holiday (office close)
-  Fin de semaine de vente de garage sans permis - No permit garage sale weekend
-  Abris temporaire du 1 oct. au 30 avril - Temporary shelter from Oct. 1st to April 30th
-  Collecte des matières recyclables (bac bleu) - Recycling collect (blue bin)
-  Collecte des ordures (bac vert ou noir) - Garbage collect (green or black bin)
-  Collecte de composte (bac brun) - Compost collect (brown bin)
-  Collecte des gros rejets - Collect of big rejects
-  Changement d'heure et de pile de détecteur de fumée - Time and smoke detector batterie change

janvier 2020						
DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
			féried	féried	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

février 2020						
DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	27	28	29	

Matières résiduelles (détails au dos)

Collections and recycling (details on the back side)

MATIÈRES RÉSIDUELLES

GARDEZ VOTRE CHIEN ATTACHÉ - DÉNEIGEZ VOTRE BAC

Collecte des ordures et du recyclage

Bishopton = Mardi

Marbleton = Jeudi

ÉcoCentre à l'hôtel de ville - Premières semaines de juin et d'octobre (détails plus bas)

Collecte des gros rebuts

Bishopton | 14 mai & 1er octobre

Marbleton | 16 mai & 3 octobre

RECYCLAGE - ITEMS ACCEPTES

Liste disponible à l'Hôtel de ville ou sur notre site Internet

COMPOSTAGE

Liste disponible à l'Hôtel de ville ou sur notre site Internet

ORDURES - ITEMS REFUSES

- Tout ce qui est recyclable
- Matériaux de construction
- Pneus et pièces d'auto
- Téléviseur, ordinateur, réfrigérateur, climatiseur, congélateur, etc.
- Peinture, huile, varsol et produits chimiques, etc.
- Animaux morts

COLLECTE DES GROS REBUTS - ITEMS REFUSES

- Grande quantité de matériaux de construction
- Pneus et pièces d'auto
- Métaux
- Téléviseur, ordinateur, réfrigérateur, climatiseur, congélateur, etc.
- Peinture, huile, varsol et produits chimiques, etc.
- Animaux morts

ECOCENTRE A L'HOTEL DE VILLE - Première semaines de juin d'octobre

Apportez vos récupérables à l'EcoCentre mobile de l'hôtel de ville

Voici ce qui sera accepté :

- Peinture, piles, aérosols, acide, propane, huile, filtres à l'huile, batterie de véhicules, décapant, ampoules fluocompactes, tubes fluorescents (Liquide dans leur contenant d'origine ou un autre contenant hermétique).
- Électroménager et appareils électroniques
- Métaux (fer, aluminium, fonte, cuivre, fils, pots de peinture vides)
- Pneus d'automobile sans leur jante
- Bois de construction naturel, traité ou peint
- Textiles

COLLECTIONS AND RECYCLING

KEEP YOUR DOG ATTACHED - TAKE OFF THE SNOW ON YOUR BIN

Collect of garbage and recycling

Bishopton = Tuesday

Marbleton = Thursday

EcoCentre at the Town Hall - First weeks of June and October (details at the bottom)

Collect of big rejects

Bishopton | May 14th & October 1th

Marbleton | May 16th & October 3th

RECYCLING - ACCEPT ITEMS

List available at Town Hall or on the website

COMPOSTING

List available at Town Hall or on the website

GARBAGE - ITEMS NOT ACCEPTED

- All recyclables
- Construction material
- Car parts and tires
- Television, computer, refrigerator, deep freezer, A/C unit...
- Paint, varnish, oil and chemical products...
- Dead animals

COLLECT OF BIG REJECTS - ITEMS NOT ACCEPTED

- Huge quantity of construction material
- Car parts and tires
- Metals
- Television, computer, refrigerator, deep freezer, A/C unit...
- Paint, varnish, oil and chemical products...
- Dead animals

ECOCENTRE AT THE TOWN HALL - First weeks of June and October

Bring your recyclables at the Town Hall to the mobile EcoCentre

Here is the accepted items list :

- Paint, batteries, spray, acid, propane, oil, oil filters, car batteries, ramover, compact fluorescents lights bulbs. (Liquide in his original contenant or other hermetic contenant)
- Household equipments and electronic materiels
- Metal (iron, aluminium, cast iron, copper, cables, empty paint bucket)
- Cars tires without their rim
- Construction natural wood, treat or paint
- Textiles